



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Mobile Laboratory Mobile Laboratory	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7701-207273/C	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W7701-207273	Date 2021-06-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCN-040-18175	
File No. - N° de dossier QCN-0-43099 (040)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-07-05 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Beaupré, Patrick	Buyer Id - Id de l'acheteur qcn040
Telephone No. - N° de téléphone (418) 572-5246 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W7701-207273/C
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W7701-207273

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
QCN-0-43099

Id de l'acheteur - Buyer ID
qcn040
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

AMENDMENT 001 TO OUR SOLLICITATION

Questions/Answers

Question 1: (Ref. page 26 - ANNEX C – MANDATORY TECHNICAL CRITERIA - MC1)

Could you please clarify what is your desired vibration elimination? From the technical point view, entire elimination of vibration is not physically feasible. Please change the word "eliminate" to "mitigate" or at least determine what would be your acceptable vibration range from which vibration source and which measuring point.

Answer 1 :

It's a matter of durability of the trailer that we want to have as little vibration as possible. It will be used on dirt roads.

Change #1

At Annex C, criteria MC1:

DELETE

[...] a system to **eliminate** vibration and the use of proper materials.

INSERT

[...] a system to mitigate vibration and the use of proper materials.

ALL OTHER TERM AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.